

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 42 (1995)
Heft: 1-2

Register: Highlights '94

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Highlights '94

Inhalt Zivilschutz 1994

Sommaire Protection civile 1994

Sommario Protezione civile 1994

1-2/94

EDV im Zivilschutz
TED dans la protection civile
EED nella protezione civile
Koordinierter Sanitätsdienst
INFO BZS/OFPC/UFPC

3/94

Katastrophen bewältigen
Surmonter les catastrophes
Fronteggiare le catastrofi
Information im Zivilschutz
L'engagement de la PBC à Lucerne
Versicherungen und Zivilschutz

4/94

40 Jahre Schweizerischer Zivilschutzverband im Rückblick
40 ans de l'Union suisse pour la PCi - une rétrospective
40 anni dell'Unione svizzera per la PCi - una retrospettiva
Suppressione degli OPS: cosa fare?
Der Zivilschutz an der Muba 1994
La PCi à la Foire suisse d'échantillons

5/94

Zivilschutzpartner Polizei
La police, partenaire de la PCi
La polizia, partner della PCi
Der sicherheitspolitische Auftrag der Armee soll gesetzlich verankert werden
Der Zivilschutz in Kinderzeichnungen

6/94

40 Jahre SZSV: Jubiläums-Delegiertenversammlung in Basel
40 ans de l'USPC: l'assemblée des délégués à Bâle
40 anni dell'USPC: l'assemblea dei delegati a Basilea



I microprocessori nella PCi

Kommunikation im Zivilschutz

Weiterbildungsseminar des Schweiz. Zivilschutz-Städteverbandes

7-8/94

Zivilschutzpartner Sanitätsdienst
Le Service sanitaire, partenaire de la PCi
Il Servizio sanitario, partner della PCi
Franz Reist, Chef KAZS Bern, wird pensioniert

Zivilschutz-Instruktorenschule des Bundes: Ziele, Ausbildung, Aufnahmebedingungen
L'école fédérale d'instructeurs de la PCi: les buts et le programme de formation
Istruttori e istruttrici della PCi con un diploma federale

Alarme C: un train déraillé à Lausanne

Les chefs des offices cantonaux se réunissent

L'Organisation internationale de la PCi

L'OFAM, l'assureur de la PCi

9/94

Franz Baumeler, Chef KAZS Luzern, wird pensioniert

Material und Ausrüstung für den Zivilschutz
Matériel et équipement pour la PCi

Die neue persönliche ZS-Einsatzbekleidung
Les nouvelles tenues de travail pour la PCi

Eine Meinungsumfrage zeigt: Das Vertrauen in den Zivilschutz ist weiterhin gross
Sondage d'opinion: La confiance de la population accordée à la PCi ne fléchit pas
Sondaggio d'opinione: Sempre grande fiducia nella protezione civile svizzera

10/94

Zivilschutzpartner Armee
L'armée, partenaire de la PCi
L'esercito, partner della PCi

BZS: neue Berechnungstabelle
OFPC: nouveau tableau de calcul
UFPC: nuova tabella di calcolo

Kein Ersatzdienst für ZS-Verweigerer
Niente servizio alternativo per gli obiettori PCi

Bundesrat: «Nein zur Halbierungsinitiative»

11-12/94

Herbsttagung SZSV: Verbundlösungen beginnen zu greifen
Séminaire de l'USPC: la coopération des partenaires et l'aide en cas de catastrophe

Convegno dell'USPC: le soluzioni di collaborazione con le istituzioni cominciano ad affermarsi

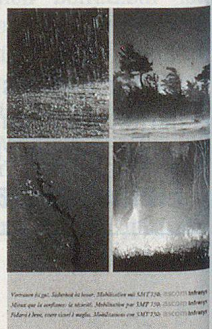
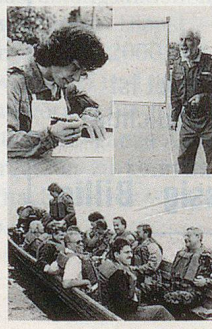
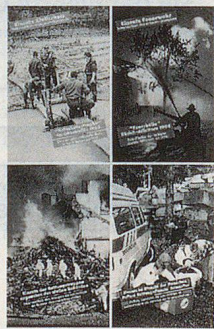
Bundesrat Koller und die kantonalen Zivilschutzdirektoren: «Der Zivilschutz erträgt keine weiteren Finanzkürzungen»
Conseiller fédéral Koller et les conseillers d'Etat chargés de la PCi: «La protection civile ne supporte plus de réductions budgétaires»

Revision der Zivilschutzverordnung: Resultate der Vernehmlassung
Révision de l'ordonnance sur la PCi: les résultats de la consultation

La nuova protezione civile ai blocchi di partenza

Operazione Italia settentrionale: L'intervento della PCi ticinese nel Piemonte

Resolution des SZSV zu den vorgesehenen zusätzlichen Finanzkürzungen beim Zivilschutz
Résolution de l'USPC concernant les nouvelles réductions financières prévues par l'Etat



Verweise: Foto: Schweizerischer Zivilschutzverband; Bildrechte: USPC; Bildrechte: USPC; Bildrechte: USPC; Bildrechte: USPC